

رەنگەدانان بەھامایین ئىكەتىيا ھەبۇنى يا (ئىن عەرمى) د بەرھەمىن (ئەممەدى خانى)دا

وحيد نعمت رمضان¹ و شقان قاسم حسن²

¹ پشقا زمانى كوردى، كۆلۈز زانستين مرؤفایه‌تى، زانکوچا زاخو، هەريمى كوردستانى - عىراق.

(Waheed.ramadhan@uoz.edu.krd)

² پشقا زمانى كوردى، كۆلۈز بىنيات، زانکوچا زاخو، هەريمى كوردستانى - عىراق.

وەرگرن: 2024/12/02 پەسندىرن: 2025/02/03 بەلاقىرن: 2025/03/01 <https://doi.org/10.26436/hjuoz.2025.13.1.1526>

پۆختە:

ژ تىۋىرىن ھزرى بىن د ناڭ جىهانا ئىسلامىدا رەنگەدانىن، ب تايىھەت د ناڭ سۆفيگەرىنىدا، ئەمۇ ژى باھەتى (ئىكەتىيا ھەبۇنى) يە، ئۇوا ل دەق عارفى ئەندەملۇسى (ئىن عەرمى ۱۱۶۴-۱۲۴۰) گەشتىيە كەمما لا خوھ يَا ھزرى. مەرمە ژ ئىكەتىيا ھەبۇنى، ئەمۇ ئىكەتىيا بلندە يَا ب جۇرمەكى بەرامبەرى يى ئىلاھىيات و مەرۇفى سالۇخ دەدت، خودى سروشىتى مەرۇفى ھلەگرت، لەھۇت كاكلىك و ناشەرۇكە ناسوتى د ناڭ خودا دىگرت، و ناسوت دېت ئەمگەرا فەگەر تىلاھۇتى و ب گۆتنەكى دى؛ مەرۇف د حەقىقەتدا دېيت مەلمەكۈتى و ب رىيکا ئەمۇ ب رېيھە دېت، خودى ب ရەنگەكى باتنى د ناڭ مەرۇفىدا ھەمە و مەرۇف د ناڭ خودىدا دېيت. گەنگىيە قەمكۈلىنى دئەمۇ چەندىدا يە، جەق ۋەكولەرمەكى ژ بەريبا نەدەست بۇ ۋى باھەتى گەنگ د ھزرا شاعىرىن كورد (ئەممەدى خانى) و تىۋىريا دىيار كەردىدا نەھىرييە. گەيمانە دەھىتەكىن كو ئەممەدى خانى ئىك ژ ئۇوان شاعىران بىت بىن باھەرى ب ھزرا ئىكەتىيا ھەبۇنى يَا ئىن عەرمى ھەمە و د ناڭ بەرھەمىن خودا ئەمە باھەت بكار هينا بىت. ئەنچامىن ۋەكولەلىنى ئەمۇ راستىنى نىشان دەمن، ئەمۇ ب رىيکا عشقى بەرەت ئىكەتىيا ھەبۇنى چوچىيە، ژ عىقا مەجازى بەرەت عىقا حەقىقى دېت، دەركەقنا خودى (خالق) د ناڭ بۇونەوران (مخلوقات) دا. ئانكول دەق وى خالا سەنتەرى و ھەبۇونا رەھا خودىيە، بۇونەورىن دى رەنگەدانان ئەمۇ ھەبۇنى دەكەن. يان ب ھزركەدا ئىد؛ خودى (نۇورا نۇورا يە)، بۇونەوران ژى ژ وى نۇورى بەھرا خوھ وەرگەتتىيە.

پەيقىن سەرەكى: ھەبۇون، ئىكەتىيا ھەبۇنى، ئىن عەرمى، ئەممەدى خانى، بەرھەمىن ئەممەدى خانى.

ب واتىيا (ئىتكانە) يە و ئەمۇ د دەمەكىدا ژ (وەدت) ئى ياكو ژ ئالىيىن كەشىتە پېنگەتتىيە دىيار دېيت، ئۇوان ناڭى (واحدىت) رەھا كەرپىيە، ئەمۇ ژى ژ (واحد) يە پەيدابۇيە، ب رامانان سالۇخەتى (ئىتكاتى) يى دەھىت (بورگەارت، ۱۳۷۴: ۶۱) ل دەق سۆفيان ئىكەتى (وەدت) بىناتە و ئەمۇ پېنگەتتىن دى بىن پەيقىن كو دىن وەسف و سالۇخەت ژ بۇ وى ئىتكاتى د ناڭ پەيقىن وەك (احدىت، احد، واحدىت و واحد) دا دەركەفت.

ھەر دېسان پەيقىن (الوجود) ب واتىيان ۱- ھەبۇون، ۲- خەربىيى، ۳- ل نك سۆفيان دېيتە نەمانا سالۇخەتتى بەنیال نك مەرىدى ب خەربىيىل نك چىدەت" (دوسکى، ۲۰۱۶: ۱۰۶۵) دەھىت. ھەر وەسا ب واتىيا "ھەبۇون و دىرىز ھەبۇنى، ھەبۇون د عورفىدا ب واتىيا لەش و بەھەنلى بكار ھاتىيە" (دەخدا، جلد پانزدهم، ۱۳۷۷: ۲۳۱۰). ھەر دېسان ھەبۇون ل دەق سۆفيان (ئەبۇ سەعىدى خەراز) ئانكۆ "كەشىفا حالى و زانىنا حالىيە بىن حال" (صدرى نيا، ۱۳۸۸: ۵۸۹). ھەر وەسا (وجود) ب واتىيان ۱- ھەبىيە، دىيار بۇون ۲- ھەبۇون، بۇون ۳- دىيار بۇون ۴- ھەبىيە، بەرامبەر ھەبۇنى ۵- د تەسمەوفىدا ب واتىيا ژ ناقچوونا كەسەكتىيە و ژ دەستدانان سالۇخەتتى بەمشىرىيە ب رىيکا ھەبۇونا زاتى حق؛ چونكى دەمما سۆلتانى حق (خودى) دەركەفت، مەرۇفەتى نامىنەت" (معين، ۱۳۸۶: ۱۷۴۰).

1- پېشەكى

ئىكەتىيا ھەبۇنى (وحدة الوجود)، ئەمە تىگەھ ژ دوو پەيقىن جودا پېنگەتتى، پەيقىن (وحدة) ب واتىيان ۱- ۋەندرى. ۲- ئىتكەن. ۳- ئىكەنەتى (دۆسکى، ۲۰۱۶: ۱۰۶۴) دەھىت. د ناڭ فەرھەنگا (دەخدا) دا، پەيقىن ئىكەتى (وحدة) ب واتىيان "ئىكىبۇن، ئىكەتى، تاكايىتى، تەنھا يە" (دەخدا، جلد پانزدهم، ۱۳۷۷: ۲۳۱۳۵). ئىكەتى ب واتىيا "ئىك، ئىكەنەتى دەھىت و ل دەق عارفان واحدىت دەربرىنە ژ زاتى كۆ سەرەكىيە نافان ژ وەبىي و ئەممەدىتا نافان ب زاتىيە كەلەكىيە نافان ب سەيغەتىيە" (سجادى، ۱۳۸۳: ۷۷۷). ئىكەتى راستەقىنە، "ئەمۇ ھەبۇنى ب كەرپارە يى دەربرىنە ژ وى واتىيان دەھىت كۆ گۆھۈرۈن و گەلەكى ل دەق وى ب چ رەنگان نابىت، ناهىت قىاس كەن ب چ سەيغەتىن لەشدارىيى، ئەمۇ د ناڭ كەردىوونى نەمەك كەسەتىيە و چ شەمېھىن خوھ نىنن، ئەمۇ زاتى حقى بلندە" (سجادى، ۱۳۸۳: ۷۷۸).

مەزەنە ئىتىخىن تەسمەوفى زاراھى ئابىيەت ب ئىتكاتىيە يال دويش ھزرا خوھ بكار ھەنلەيە، ئەمۇ زاراھ ئىكەنەتىيا خودى د ناڭ خوددا دىگرت "ژ بەركو ئىكەتى (وەدت) ناهىت دابەشكەن و دابەشكەن قەمۇيل ناكەت، لمۇرا ئۇوان ئىكەتىها (احدىت) بۆ بكار ئىنلەيە، ئەمۇ تىگەھى ژ پېنگەتتىيە (احدىت) دابەشكەن،

* ۋەكولەرى بەرپرس.

ئیک: کوپیکرنا رووحان (تناسخ الارواح)، یان و مکو دیپزنى گەریانا رووحان، ئەول و ئى باورىنە رووح نە تاييەن ب ئیک لەشىقە، بىلەن ئەوز لەشمكى دەھىن فەڭگۇھاتن بۇ لەشمكى دى. دوو: باورىيَا ئېكەتىيا ھېبوونىيە، ئەول ئەوى باورىنە گەردوون ھەمى ژ خوداوندى رەھا پەيدابۇويە، ھەر ئیک ژ روژ و ھېفيت و ھەمى جىھان و رووحا بۇونومەران ھندەك تەھەللەتىن وى ھېبوونارەھانه (محمدسالم، -: ۱۱۶-۱۱۹).

باپەتى ئېكەتىيا ھېبوونى، ھەزا سەركى يا فەلسەفا (نوو ئەفلاتونى) آليه، مەرمەن ژى "ھەقىقتى ئېكە و بىناتا ھېبوونى ئەوه، ھەمى بۇونەرەن دى ژ وى سەرەكەن ئېكەتىيەنەتتەن و ھەمى تىشت فەدگەرن وى. ھېبوونا رەھا ئەوه و بىن دى ھەمى ھەمایىن وى ھېبوونىنە، بەربرىنەكى دى؛ دېشت ھېبوونا رەھادا كۆ خودنیيە، ھەر ھېبوونەكى دى يا ھېبىت، ئەو نېبوونا و مکو ھېبوونىيە، يان نېبوونەكى ھېبوونى نىشان دەدت" (باخارى، ۱۳۶۴: ۴۳۵). ل دەفت نۇو ئەفلاتونىيان ويناكىندا خودى ب فەيزىيە، "خودى بىناتا خىر و فەيزىيە، ھەمى بۇونەر ژ سەرەكەن ئەۋەز ئىلاھى زاينە، كەمەلا ھەر ئېكى يا گۈزىدەيە ب ئىزىيە و دوورىيَا ئەوى فەيزا ئىلاھىقە" (باخارى، ۱۳۶۴: ۴۳۵). ھەر ژ دەنەنچاجاما ئەقى ھەزا ئېكەتىيا ھېبوونى، سۆفي عەقلى د بەرامبەر نىاسىندا خودى دا ب قاسىر و لاواز دېبنىن، ب دېتنا وان "بۇ گەھشتتا ب خودى، پىدقىقىيە مغايىر ئىشراق و شەھۆد و چۈونا مەعنۇى وەرگۈن؛ چۈنكى ھەست و عەقل ب تىنى نەشىت بىگەت نىاسىندا خودى" (باخارى، ۱۳۶۴: ۴۳۵).

زاندا و عارفىن مەسيحىيەن ژ رووپىي فەلسەفى و كەلامىقە، جوداھى ل گەل ئېك د نىاسىندا خودى دا ھەنە، ئەو سالۇخەتىن دەھىن دىياركىن، ل دەفت بىشەكە وان و مکو ئېكىن و ل دەفت بىشەكە دېتىر ژى جوداين خوھ ھەنە، سالۇخەتىن تەمام بىن خودى د ناف زەنيدا ژ لايى بىرەمنىي مەسيحىي نۇرتۇنۇكسى سن گرىگۈرى پالاماس (St. Gregory Palamas) ب فى رەنگى ھەتىيە بەحسكەن "ئەم نەشىتىن زات ئىلاھى ھەنەتتىن ناھىت دابىشىكەن، و ئەو د سەر ھەمى ناش و تىيەھەنەتتىن كەسىدەيە، جىاران (ز دەرقەمىي ماھىيەتى خوھ) تەجەللا نابىت، بىلەي مەھىيەتىدا دىياركەمرا جۆھەرەكى (ئىممايى سەرو ناسوتى) يا وەجىيە، ياكو ب رېيکا ب جۇرمى ژ جۇران پەمپەندىي ل گەل بۇونەرەن پەيدا دەكتە، ھەلبەت ب تىيەھەنەت بىرەن بىرەن ب بۇونەرەن ب ئېك د گەل دىن ئېك" (بوركەارت، ۱۳۷۴: ۶۳) شەر و خرابكارىيەن مەغۇلان بۇ سەر وەلاتىن ئىسلامى، و ژ ترسا كوشتى و شەرى د سەدى حەفتى كۆچى/ سىزىدى زايىنى، دەما مەغۇلان شىايى پەتىرا وەلاتىن ئىسلامى ب تاييەت ل رۇزەھەلاتى بىن و مکو (تۈركىستان، عيراق، ئىران، ئازىزباچان...) شاعير و مەزىنە سۆفيان بىن ژ بۇخارا و سەممەرقەند و خوراسانى و فارس هاتىن قىستا ئەنادۇلى كەن، بۇن ئەمگەرى كەشمەكىندا زىيانا رووحى و دىنى (مرعى)، ئېك ژ مەزىنە سۆفي و شىيخىن مەزىن بىن قىستا وەلاتى ئاسىيَا بچوپىك كرىن و ژ ئالىيى سۆلتانى سەلەجۇقىانقە ل كۆننەيەن پېشوازى لى هاتىن كەن، ئەو ژ ئىن عەرمىبى بۇو، ئەو ژ مەزىنە فەيلەسۋقىن سۆفيان دەرخى ئەنادۇلى ب تاييەت و دەفرى ب كەشتى كەن. ئەم كەسى شىايە سىستەمەكى گشتىگەر د ناقبەرا دىن و فەلسەفى

خانى ھاتىن ئەقىسىن، ئەم دىشىن ئامازى ب پەرتۇوكا (احمد ئالىيى فلسەفة التصوف فى دیوانە مە و زىن) بىكەن، ئەقا ژ ئەللىي (انور محمد عەلمى) فە ل سالا (۲۰۰۷) ھاتىيە ئەقىسىن، ۋەكۆلەر تىدى بەحس ئالىيىن ھەزا تەسمەفونى ل دەفت خانى دەكتە، بىلەي زىدەت ھندەك ئالىيىن سۆفيگەر بىيا ئىسلامى، بىن و مکو (نۇردا موھەمەدى، مەھىتىن پېغەمبەرى و... هەت) بەحس كەن، بىلەي بابەتىن فەلسەفى بىن تەسمەفونى و مکو ئېكەتىيا ھېبوونى بەحس نەكەن، دىسان ئېك ژ كارىن دى بىن ل سەر ھەزا فەلسەفىيە خانى ھاتىن ئەقىسىن، ئەو ژ ئەقەمەدى خانى، عىز مەدين مەستەفا رەمسوول) ب، ئەقا ب ناۋى (ئەقەمەدى خانى، شاعير و بىرەمنىد، فەيلەسۋوف و سۆفى) ل سالا (۲۰۰۸) دا ھاتىيە چاپكەن، ۋەكۆلەرى د ناف ئەقىسىندا خودا ئېك ژ بابەتان ب ناۋى (بەكتىيە بۇونە يان بەكتىيە شەھۆدى؟) ئەو زىدەت ب ئەللىي ئېكەتىيا شەھۆدى دەت. ئەف كارى مە ل قىرى ئەنچامدابى، ئەو ژ ئەنچامدانا ۋەكۆلەتتىيە ل سەر ئالىيى (ئېكەتىيا ھېبوونى د ھەزا خانىدا) و مە تىدا نەمۇنە ژ ھەر ئېك ژ "دیوان، مەم و زىن" ا خانى وەرگەتىنە، كارى دىياركەن ئەنۋەر رازانىكى و پەيرەوکرنا وى ل سەر ھەزا خانى پېشتر كەسى ئەنچام نەدایە.

2- بەریخودانەكا دیرۆكى بۇ ئېكەتىيا ھېبوونى

فەيلەسۋقىن سەر ب قوتاپخانان رەواقى (Stoicism) يا فەلسەفا يۈناني و رۇمانىقە، ژ نەوان حەكىمان دەھىن نىاسىن بىن باورى وان ل بارا ئېكەتىيا ھېبوونى، باورىكە ئەرئىتىيە، ئەف تۈر د ناۋا ئەقى ئەزىزدا ب پور كارىگەرتىن ھەزىل دەفت گرۇپا ناۋىرى د دەھىت نىاسىن "كارىگەرتىن ھەزا ئېكەتىيا ھېبوونى د جىهاندا يۈناني-رۇمانىدا ل دەفت گرۇپا رەواقى دەركەمەت، دويفچۇوبىن ئەقى قوتاپخانى ل وى باورىنە ب تىنى ئېك ھېبوونا ئامادە ھەبى، ئەو ژ ئەلۇگۆس (عەقەل) ئەلۇگۆس (cosmic Logos, Reason)، يان بۇ دەنەنچاجاما ئەقى (the world/ anima mundi) يە، ئەو ئەقى لۇگۆسى يان چەنگىندا دەھىت ئەنچەن ئەلۇگۆسى يان ب رەگەزىن سەرەكى بىن سەرەكى (ناف، چەنگىندا دەھىت ئەنچەن ئەلۇگۆسى يان ب رەگەزىن سەرەكى بىن سەرەكى (ناف، ئاگىر، ھەوا...) دەدن زانىن" (كاكايى، ۱۳۹۳: ۱۱۸). ھەر دىسان فيساڭورس ھەزىمەك د ۋى ئالىيدا ھەبى و دېزىت: "بەكتىيەك و ھاوبەشىيەك لە نیوان ئىمە و ھەر شىتىكى دىكە و خودايان دا ھەبى" (مەحمۇد، ۲۰۱۴: ۱۳۱).

ژ ئەمگەرى كەشقارىيَا دېرۆكى ئەقى وەلاتى، ئەمگەر ئەم بىزىن: وەلاتى ھەنە ژىدەرئى راستەمۇخ يى ئېكەتىيا ھېبوونىيە، يان پانئائىزمىيە، دېيت مە گۆنتەما زىدە نەكەبىت، چۈنكى گەلەك ژ تىكىستىن دىنى بىن ئەقى مەلەتى دەرپەنەن ئەنەن ھەزى دەكتە، بۇ نەمۇنە د (ئۇپانىشاد) ئاندا ھاتىيە "ب تىنى ئېك ھېبوونا بلند (بىرەمەن) ھەبى، ئەو ب تەمامى سەرەن ھەزى دەھىت ئەنچەن ئەلۇگۆسى يان ب رېيکا ھەر و مکو ھەزا (ئېكىي يان نۇو ئەفلاتونىيان)، ب تىنى ب رېيکا نەرى ئەم دىشىن بەحس بىكەن" (كاكايى، ۱۳۹۳: ۱۲۲). ژ بلى ئۇپانىشادان، ھەر و سەدا د ناف (شىدا) دا ژ ئەن ھەمان ھەزى دەھىت دەت، ھەر و مکو ھاتىيە "ئەو ب خوھ ھەمان چىهان، ئەو ھەمان تىشىتى يى ھەبىو، ھەبى و دى ھېبىت... ھەر تىشىتى ھەبى بىرە ھەمەن" (كاكايى، ۱۳۹۳: ۱۲۲).

گەردوون، د ھەزا ھەندۇسیدا، رەنگەدانان ئېكەتىيا رەھا يە، ھەتىشى د گەردوونىدا رەنگەدانان ئەملى ئېكىيە، ھەنە خوداوندە د ناف ھەمى گەردوونىدا و مکو خۇيىدا د ناف ئاقىدا ئېكەن بۇو ژ كەنگەتىرەن ھەزىر و بىرەن ھەندۇسېيان د ۋى ئالىيدا دەن:

ئین عمره‌بی و مکو میرانگری ئەقى هزرى دهیت نیاسین، هەر و مکو مە پېشتر گوتى، ئەمۇ ئەق تۈرگە ھاندیبە پلا كەمالا وئى، لۇورا سۆقپىن دويىف ويدا ھاتىن، گەلمك ژ وان ب رېكا ئین عمره‌بى ئاق ژ وئى سەرەمانىي فەخوارىيە، "بەلى ل گەل ئەقى هەمەن ئىزى، ئەمۇ نە ب تىن بوبویه میرانگری ئىزى، بەلكو ئەمۇ بەرفەھە كر و بوبویه ئىك ژ تۈرگەنھەنەن وئى، ئەقە ژى ژ بەر كارى وئى بىن ئەقىسىنى، ھزرا وى ياكور، وىرەكىيا وى دەئۇيلىدا، داهىندا دىتىگەھىدا، توپىرىن دەمانىدا، داهىندا دەپۋازىدا. ئین عمره‌بى ئەق ھزرا ژ ئالىيى تىتىپىا ئەزمۇونا سۆفيان دەرىيختى، ئانكى ئەمۇ ژ چارچوۋىچى حال و مقامان، و چىز و لەززەتى، بەرەق ئالىيى ھزرى و گۇرمەپان رېكخستنا ھزرىيە بىر" (مرعى، ۲۰۲۱: -).

ئىكەتىبا ھېبوونلى دەق ئین عمره‌بى مۇاركما بەرەقە دەناف چارچوۋىچى تىسەوف و عرفانىدا وەرگەتىبە، ئەگەر چ ئىن عمره‌بى بىزاف كرييە وئى ل گەل شەرىعەتى ئىسلامىدا بىگۈنچىتى، بەلى كەلمك جاران ئەمۇ ژ چارچوۋىچى شەرىعەتى بەرەق ئالىيى فەلسەفى چوپى، بەلى ل گەل ئەقى يەكىدا ئەقى عارفى ب تمامى ئىكەتىبا ھېبوونلى يال دويىف ھزرا رۇزئاڭايى پەپەرەن نەكىرىيە.

5- ئىكەتىبا ھېبوونلى د بەرەمەن ئانىدا

ئەممەدى خانى (۱۶۰۱-۱۶۵۰ مىش/ ۱۱۱۷-۱۷۰۶ ز)، ئەم ب ئىك ژ شاعرى سۆفى و دويچۇوپىن تىسەوفى دەھىت زانىن، رەنگەدانما ۋى شىوازى شعرى نە ب تىن د ئالىيى سۆفيگەربىيا سادەدا دەركەفت، بەلكو ئالىيى ھزرى ژى ب رەنگەكى باش دەمەر ھزرا خانىدا زالە و ھەتا باپتى ئىكەتىبا ھېبوونلى ژى ژ وان باپتىا يىن دناف بەرەمەن ئانىدا دەھىن دىتىن.

ھەر خواندغانەكى بەرەمەن ئەممەدى خانى بخۇنت، ئىكسىر ھەست ب ھېبوونكما نەكتىم ژ ئالىيىن تىسەوفى دەكتە، دناف مەم و زىنا ويدا چەندىن ئالىيىن (مەدھىن پېغەمبىرى، تۈرە موھەمەدى، عشقا ئىلاھى...) ئەقە و چەندىن باپتىن دى ژى ب رەنگەكى ئاشكرا د ناقدا دەتىن دىتىن، ھەروەسا دناف "دیوانا خانى" ياشىرىدا ژى ئەق باپتىن تىسەوفى و ئىكەھەنن تىسەوفى ب رەنگەكى ئاشكرا دەتىن دىتىن، ھەتا وى رادەبى رەدكىرنا تىسەوفى ل دەف خانى كارمكى مەحالە. ب رەنگەكى گەشتى سى ئالىيىن ئەدەبى تىسەوفى ب رەنگەكى دىار دىوانا خانىدا دەتىن دىتىن، ئەمۇ ژى:

ئىك: ئاستى دەلەتتىن ھەستى، ژ مەى و كۆپ و ساقى.
دۇو: ئاستى لىكچوادنى د شەرىدا، و مکو ھەيقا چارده شەقى، و مکو شەمالكى، و مکو پلا لاتىنلىكى.

سى: ئاستى كاروبارىن سۆفيان يىن مەعنەپىن ئارمانجدار، و مکو حالتى مەجدى، و فەنایى (على، ۸۰: ۲۰۰۷).

خانى؛ دناف بەرەمەن خودما و مکو كەسەكى سادە و سۆفييەكى دويچۇوپى تەرىقەتى ناھىت دىتىن، بەلكو ئەمۇ ب رەنگەكى مەزىنر و مکو سۆفييەكى فەملىسۇف دەھىت نیاسين، ژ بەرگو ئەمۇ دناف بەرەمەن خودما "بزافا رازىبۇونا خودى كرييە، بەلى عشق و مکو ئامرازى دەرپەينا ژ وئى حەز ژىكىرنى دىار كرييە، ھەر و مکو ژ چىرۇكَا وى يامم و زىنئى دەھىت دىتىن كو سەرەتايىكى رەمزا عشقا رەپەپەن و فەنابۇونا ل گەل خودنەيە،

زىدەترين ئەمۇ كەسىن ژ سۆفيگەربىيا ئىسلامى ب دويىف ئەمۇدا ھاتىن، كەقىنە ژىر كارىگەربىيا ھزرىن وى "ئانكى ھزرا ئىكەتىبا ھېبوونلى ب رەنگى تۈرگەندا كەل ژ بەرەپىيا ئىن عمره‌بى نەبۇو، ئەگەر چەند ھنەدك كەس د دەمەن جودادا دەركەفت بىن و ئەق ھزرى دووبىارە كribit، ھەر چەند ئەمەرەبى نە كەسى ئىكەتىبا يى بانگەش بىر ژ مەز ھەبى كرى، بەلى ل كەل ھنەددا ئەمۇ ب مەزىنر ئەنگەشكارى ۋى ھزرى دەھىت نیاسين، ھەر كەسى پشتى وى ھاتى و شەرمەك يان ژى د پەخشانىدا بەحسا ئەقى باپتى كribit، ئەمۇ كەقىنە ژىر كارىگەربىيا ئىن عمره‌بى" (مرعى، ۲۰۲۱: -).

ئىن عمره‌بى د بارا ئىكەتىبا ھېبوونلىدا بىر ھنەد دەت "د ناف بۇونەمەر اندا ھەر خودا ھەيم، ئىمەش با ھەر ھەمېن، ئەمۇ بۇونمان ھەر بەھوئ ئەمەرەبى، ئەمۇ بۇونى بەمۇوه نەبىت لە رىزى ئەبۇوه" (رسوول، ۲۰۰۸: ۴۵۹). ئەق گۆتن ب وئى واتىي ئىننە، و مکو ھزرا (ھەمى خودا) يائۇرۇپى، ياد بىزىت: ب تىن خودى ھەيم و ھەمى بۇونەمەر خودى نە، نەخىن. ئەق ھزرى دىاردەكت، سەرەپىي ھېبوونا خودى، ئەم مەرۆق ژى ھەنەن، بەلى ھېبوونا مە گەردايى ب وېقىھە. ھەر نىزىكى گۆتنا (ئەقلىتىنى ئەسکەندەرى) دىبىت، دەما دىبىزىت: "يەكى يەكمەم لە ھەممو شۇنەندايە و لە گەل ئەمەش لە بىنجىگەيدايدا - لامكان" (رسوول، ۲۰۰۸: ۴۵۹). ئانكى ئەق ھزرى دەسەند دەكت "يەكىيەن بۇون ئەمە دەنگەيەننى كە بۇونى خودا بۇونىكى مۇتەلقە و ھەممو بۇوەكان و مەخلۇقاتەكان لە گەردووندا رەنگانەمەدە ئەمۇ بۇوه خالىقەن" (مەحمودو، ۲۰۱۴: ۱۳۰).

دەرپەنپىن ئىن عمره‌بى د ناف پەرتۈوكا (فصوص الحکم) دا، ياكو ئىك ژ ھزرىن ئىكەتىبا ھېبوونلى ب باشى تىدا دەر دەكت، ئەمۇ ب گۆتنا ۋەتكۈلەرى ئەلمانى (تىپس بوركەارت ۱۹۰۸-۱۹۸۴) ئى دەرپەنپىن ژ (ئىكەتىبا بلند) دەكت، "ئىكەتىبا بلند ب جۆرمەكى بەرامبىرى يى ئىلاھىيات و مەرۆقى سالۇخ دەدت، خودى سروشنى مەرۆقى ھەلگەرت، لاھوت كاكلەك و ناقبرۇقا ناسۇتى دناف خوددا دەگرت، و ناسۇت دىت ئەگەر فەڭر تىلاھوتى، و ب گۆتنەمکا دى، مەرۆق دەحقىقەتدا دىبىت مەلەكۆتى و ب رېتكا وى ب رېنە دەت، خودى ب رەنگەكى باتنى دناف مەرۆقىدا ھەيم و مەرۆق دناف خودىدا فەندا دىبىت" (بوركەارت، ۱۳۷۴: ۹۰). ئەق باپتى دەقىت ب رەنگەكى ۋەتكەن دەنگەكى ۋەتكەن بەرپەنپەدان بىر بەھىت كرن، ئەمۇ ب رەنگەكى ماددى و عەقلانى، چونكى وى دەمى دىبىت دەرئەنچاجەنلىن دروست نەبن. بەلى دىتىا (ابن عربى) ژ ئەق ھەزىز جۆرى تارادىھەكى جودايدا، ئەمۇ ژى (پله و جىهانا دىار دەكت، ب ۋى رەنگى):

1- ھاھوت: جىهانا زاتى ئىلاھى و بلندە.

2- لاھوت: جىهانا ناف و سېقەتىن ئىلاھى و ھېبوونا رەها (وجود المطلق) و ئەگەر ھېبوونا بۇونەمەر ايدا، ئەق پله ب لۇگۇس يان ژى ب جىهانا عەقلى دەھىت نیاسين.

3- جىروت: پلەما مەلائىكەتىن ئىزىكى و جىهانا بەھىتىيە و ل گەل جىهانا عەقلى دروستكىرى.

4- ملکوت: جىهانا نموونەي و جىهانا خەپالى، ياكو بلندىر ژ دىنبايى، بەلى نزەترە ژ جىهانا بەھىتى.

5- ناسۇت يان ژى مولك: جىهانا مەرۆقى، ماددى و زەمینىيە(نصر، ۱۳۹۳: ۱۶۳).

خانی دبینیت ئیکی موتلوق د ناف بوونهوراندا رهنگهدادت، ئهو دبینیت جیهانی هامبی مکانیبا خوه ژ وی ئیکی گرتیبه، پاشی د ناف خودما سالوخای، بوونهور کو حالتی هبوونا خوددا دین (ممکن الوجود) ئانکو دیت همیت، ئهو ئمانهنتی خودایی د ناف ویدا دمرکهقیته، بملئی ئهو ژیوهرگرتنتا سالوخان ب واتایا همان خودایی نینه، چونکی ئهو، و هکو بھری نوکه گوتی (واحد مطلق)، بملئی خانی دبیزیت: "من دیت هامبی نشست یهک پمترتوا شەمالکنیه، د پر خوبانگه هاندا دیار دین، هامبی مومکینات ژ وی پمترتها بیر نورونه، بملئی نه د بنگه‌هی و سابتییدا، بھلکو بھروخت و دەمکی نه" (دوره، ۵۱: ۲۰۰۸).

دمرکهقتنا ئیکەتیبا هبوونی ل دھف خانی ب رینکا عشقی دمرکهقت، ئهو ژ دیتتەکا سۆفیانیه یه ژ بۆی بابتی، ژ پرسا (عشقامەجازى) بھرەف عشاقا حەفیقیه چیت، ئاقاکرنا (مام و زین) او ژی هەر ل سەر همان بنياتە، ئەف هزر د ناف دیوانا ویدا ژی جە دگریت، خانی دبیزیت:
"ئهو بۇ كۈزۈلەخايىتى دىتى د يوسف دا
مەجنۇنى دلىلائى فەرەدە دشىرىن دا" (خانی، ۲۰۱۶: ۱۴)

خانی و مسا دیار دکەت، ئیکەتیبا خودى ب رینکا بوونهورین وی دھیت دین، ئانکو سۆفی ب رینکا دیتنا مەخلۇقاتان دگەن خالقى. ل قىرى و مسا دیاره خانی همان هزر را سۆفیپەن پېشى خوه دووباره كرييە. هەر ئهو ئیکەتیبا خودنیه ياكو زولەخايى د جوانىيا يوسفیدا دىتى، هەروھسا مەجنۇنى دلىلائى و فەرەدە ژی د شىرىتىدا دىتى.

ھەر دیسان خانی ل جەھکى دى دبیزیت:
"اصباحى ئىبعد من دى ئىرۇھە د فەندى دا
گەنجا ئەزملى مەركۇز من دى د گل و طين دا" (خانی، ۱۴: ۲۰۱۶).

وسفکرنا خودى و هکو نوررا نوروان، ئەف ژ سەرەكانىيا قورنانا پېرۋىز هاتىيە ((الله نور السموات والارض)) (سورة النور، آية ۳۵). ورگرئىيە، خانی دبینیت نوررا تىلاھى، و هکو وئ نوررا د ناف شەمالكىدا، ئهو "پمترها نوررا هەر هەبى (چرا لاھووتى)، ئىرۇ د قەنديلا بەدەننا ناسوونىيا مرؤفیدا دىت، من ئەف ژى دىت كۆ خزىننا ئەزملى د تەقىن و تىتىدا ب جە بويىه" (دوره، ۵۳: ۲۰۰۸).

ھەر دیسان هزر را دمرکەقىن و رەنگەدانا ئیکەتیبا هبوونى با ب رینکا رەنگەدانى د لەشى ناسۇتىيە مرؤفیدا، و نىشاندانان خودى و هکو نوررا هەرى مەنزا و بىدووماهى، خانی د دەستىپىكا مەم و زىتىدا ب فى رەنگى ئىنبايە.

نورى تو د حوسنى رووپى دلدار
نارى تو د قەلبى عاشقى زار
شەمعى نە ژ قىسى نور و نارى

شەمسى ژ عەيەن تو پەرەدارى" (خانی، ۱۱: ۲۰۰۸). هەر ئىك ژ تىگەھىن (نور، نار، شەمع و شەمس) بىن د ناف ئەفان دوو مالكىن شىعرىدا هاتىيە بكارئىنان، هندهك ژ وان چىكىرىپىن دەستى قودرەتى بىن خودى نە، بملئی ب دىتنا خانى خودى د ناف وان بوونهوراندا رەنگەدايە، ئەف رەنگەدانا خانى مەبەست ژىيە، زىدەنر ئهو هزرانىسلامىيە يادەمە كەسى

ئەو سەرەتاي یا تىزىيە ژ مەعرىفە و گەلمەك ھزرىن دى" (علی، ۲۰۰۷: ۱۸۳).

خانی ژ وان كەسان دھىت نىاسىن بىن د ناف تىسمەفیدا بھرە ئالىيەن ھزرا فەلسەفى چوپىن، بايەتى ئیکەتىبا هبوونى ژ بىناتا وان بابەتان دھىت نىاسىن، رەنگەدانانى ھزرى د ناف مەم و زين و دیوانا وى ياشىرىدا رەنگەددەت "خانى ھزرىن خود د ناف بھەمەن خوددا و مکو ھزرىن (محى الدین ابن عربى) دارژتىنە، ب تايىھەت د دەستىپىكا (مام و زين) يدا، ئەوي چ ئايەتكە قورئانى ب رەنگى راستەوخ بكارئىنەن، بملئی ئەوي شىوازى و ئالىيەن قورئانى د ناف شەعرىن خوددا ورگرئىنە، ئەھى يەك د دووماھىتىدا هەمان ھزرا دەربرىتىيە ژ حىكەمتا ئىلاھى يا (ولله في خلقه شؤون)" (علی، ۲۰۰۷: ۱۸۳).

قەكۈلەرى كورد (عزەددىن مەستەفا رەسۇول) ل وى باورتىيە "خانى ژمارەن و چەند ژمارەي بەمەسلىمەكى لمەسر رېيەتكەنۈمىي (اعتبار) ئازانىيە و لاي وايە ۋىزى لمەكمەه ھاتووە. دەتوانىن له مەسەلەي يەكتىتى بۇوندا لە لايەنلى سۆفیدا چەند دىرىيەك بىننەن كە خانى يەكتىتى بۇونى سۆفي دەكتات، پاشان دەبىيەستىت بە ئىكەنلى شەھوودووھ" (رسۇول، ۴۵۹: ۲۰۰۸). ئەو يەكتىتىپۇنَا ب سەر خانىدا زالە "جوانى و عەشقى يەخستووھ و بە دوو بەشى زانىيۇن لە جوانى پەرمەدەگار و عەشقى ئەو باشتىرىن يار لاي ئەو ئەمەدە كە يەك بىت، تەنبا بىت و وېنەن نەبى" (رسۇول، ۴۶۱: ۲۰۰۸).

ئەممەدى خانى د ناف دیوانا خوه ياشىرىدا، بەحس ل بابتى ئیکەتىبا هبوونى دەكتەت، ئەو ھزرا بىن عەربىي يادى دەكتەت كە خودى و مکو دەرىيەتىيە و ئەملى دەرىيەتىيە بەشكە ژ چىكائى ئەيە بۇونهوران، ئىدى بۇونهور ب شەتكەن جودا ژ دەرىيەت ناھىن ھەمەرەن. خانى خوه ب وان كەسان دەدت زانىن بىن باورى ب (وحدت المطلق) ھەفيە. دبیزىت:

"ئەز چوومە دەرى دىرىي من دىت كو (روح الله)
تەڭكارى موصەمەور بۇ حەتتا د نەھالىن دا
وان جوملە (أنا الحق) گۆت من واحدى موطەمق گۆت
ساقى ب خوه ئەز گەن جامەك مەھىن نوشىن دا" (خانى، ۱۶: ۱۳).

ئیکەتىبا هبوونى ل قىرى ب رەنگى خوه يى دىيار ژ دوو گۆشەيانقە دەركەفت، ئىك: گۆشەيا (مەنسۇورى حەللاج)، دوو: گۆشەيا ئیکەتىبا رەھافە. كەواتە د دىتنا ئیکەتىدا (أنا الحق) كە خانى د ناف مەسىحىيەندا دىتىيە، هەتا د ناف ئەمەت ئەنگەداندا دەركەقىتىيە، خانى ل دەستىپىكى ئەملى ھزرى دەد دەكتەت، هەر ئىكسەر د دويۇرا دەيت و دىيار دەكتەت "ئوان باورى ب هزر حەللاجى هەمبوو، بملئى باورىيە من ب ئىكىن رەھايە"، دىتنا ئىكىن رەھا "يەكى كۆ ب هەر ئاواھى يەكى ب ئەنپىيە" (دوره، ۴۹: ۲۰۰۸).

بملئى ئەف ھزرا پېشىر مە بەحس كرى، هەر د ھەمان شەرعا ئىكى ژ دیوانا خوددا، خانى بابتى ئیکەتىبا هبوونى ب رەنگەكى ھزرا ئىسلامىيە ئەن عەربىي بەحس دەكتەت "من دى ھەمى يەك پمترەن سارى د مەظاھر دا
مومكى ھەمى ژى پر بۇون ئەمما نە د تەمكىن دا" (خانى، ۱۴: ۲۰۱۶).

خوداین مهزن، خانی همان هزر دووباره کریبه، دهما دیار دکمت:

"ناسوتی ئەگەر چ رەنگ سوفاله

لاھوتى ژ پەرتەوا جەمالە" (خانی، ۲۰۰۸: ۱۳).

مهرم ژ سوفال، ئانکو تەقىن. دروستکرنا مرۆڤى ب گۆتا قورئانى كۈد چەند قۇناغاندا ب دەستى قودرەتىن خودى ھاتىيە ئافراندن، ئىك ژ وان قۇناغان ژى (تەقىن). ئەف رووحا ئىلاھى دەما ھاتىيە دناف ۋى جىهانىدا و د لەشەكى ناسوتى يېنكى دى پويچ بىت، ئەم رووح ب رەنگەكى كىم دەھىت بەرىخومدان كىرن، بەلنى دېنەرەندا و د جىهانى لاھوتىدا، ئەم رووح ژ زىدەرا خودايىه، لمورا ب بوھايى. باپتى ئىكەتتىيا ھېبۈونى ب رەنگەكى هزرا ئىن عەربىيە تىدا پېشچاپ دىت، ياكو و مسا دىار دکمت خودا تاشتكى قەدرە ژ ۋى جىهانى نىنە، بىلکو ئەم ئەف جىهان دخوها گىتىيە، ئەف دخوها گىتنە ژ ى ب رېتكا وى رووھىيە ياكو وى بەردايىه سەر بۇنەوران. ئەف هزر د ناف چەند مالكىن دىدا ژى دەرپەرين ژى ھاتىيە كىرن، ئەم ژى ب ۋى رەنگى:

"(في الجملة) ج ئەمول و ج ئاخىر

(القصة) ج موئمن و ج كافر

ھەر يەك ژ تە را وھ بۇونە مەظەھەر

ئەم رەنگە د وان تو بۇویي موضىمەر

بى حوسنى تە نىنە وان ووجوودك

بى نورى تە نىنە وان نومۇودەك" (خانی، ۲۰۰۸: ۱۹).

خانى ھمان هزرا پېشىر ئىنايە د ناف بابتى ئىكەتتىيا ھېبۈونىدا، ئەم و ئى باورىيە خودى د ناف ھەممى مەرقان - ج باوردار و ج بىباور - دا رەنگەددەت و ھەر ئىك ژ بۇنەوران دېنەرەندا تەجەللايەكىن ژ نورا ئەم زانىكى بۇونەرەن دەركەتتىدا خودايىي، ھەممى بۇنەورەن ژ ئەگەر ھەم ئەم ئەف بۇونەرەن دەركەتتىدا خودايىي، بى نورا ئەلاھى بۇنەوران ج ھېبۈونەك نىنە، بى نورا خودايى بۇنەورىن دى ج نىنەن. ئەف مالكىن شعرى وئى ھزرى د ناف خودا ھەلدىگەن كۈد خودى د ناف بۇونەوراندا تەجەللى دىت، ھەممى بۇنەور ژى د ھېبۈونا خوددا (واجب الوجود)، ئەگەر خودى نەبا، مەرقەن نەدىبۈون، ئانکو بۇونەكە ب ھېبۈونا سەرمەكىيە گۈندايىيە. ئەگەر پەرسەك بەھىت ئازاراندن، ئەم ئەنگى كەسەك ھەست ب ھېبۈونا جەمالا حەقىقى دکەت؟ ئەف پەرس ل دەف خانى ھاتىيە بەرسىدان، ئەم ژى ب ۋى رەنگى:

"ئەم مەظەھەر پەرتەوا كەمالى

بۇ مەظەھەر پەرتەوا جەمالى" (خانی، ۲۰۰۸: ۴۱۹).

ھەر كەس ب ساناهى نەشىت ھەست ب ھېبۈونا پەرتەوا جەمالا ئىلاھى بکەت، ئەفما مەرقەن تىدا بەرھەن ئىكەتتىيا ھېبۈونىفە چىت، ئەم كەس نەبىت بى دگەت پەلەي ئامادبۇونى ژ بۇ فەنایى، ل وى دەمى مەرقەن كەنلى دەپت، ھەست ب ھېبۈونا پەرتەوا جوانبىيا ئىلاھى دکەت.

6-نەنjam

خانى د ناف ديوانا خوددا ژ دوو گوشەيىن تىۋرا (أنا الحق) فە بەرىخومدانى ل خالقى دکەت، پاشى ئەم ب رەنگەكى

بىنەر بەرىخومدانى ل چىكىرىيەن خودى دکەت و ب رېتكا جوانبىيا وان چىكىرىيەن دگەت نىاسين خودى.

ئىك ژ شىوازىن دى بىن دەركەتتى ئىكەتتىيا ھېبۈونى د ناف بەرھەن ئەندا، ئەم ژى د ديوانا ويدايه و دئىك ژ شىعەرەن خوددا بابتى و مسا دىار دکەت كۆھمى بۇونەور ل وجودا حقىقى (خودى) دگەرن، دەما دىار دکەت:

"ھەر يەك ب ووجوودا خوه ووجوودا دە دخوازت

(بالجملة) خەریدارى جەمالا تەنە حەققا" (خانی، ۲۰۱۶: ۱۶)

خانى ل قىرى خودى و مەكەن ئەندا ھەممى ھېبۈونى دايە دىاركەرن، پاشى د پېنگاڭدا دووبىدا ھېبۈونىن دى بىن د ناف جىهان ئەندا بىناتا خوه يا سەرمەكى دگەرن و دېن بەگەن ئەسلى خوه يى ھېبۈونى كۆ خودىيە، لمورا ھەر كەس بۇوېي بىكىتىيە خودى، ھەرەمكەن چىقا ئاقنى كا چەوا بەشمەكە ژ دەرىيائى و ھەممى دەمان ل دەرىيائى دگەرت و چۈنكى ئەم خوه ب تەشىكى نەجودا ژ دەرىيائى دزانتى.

ئىك ژ دەركەتتىن دى بىن ئىكەتتىيا ھېبۈونى ل دەف خانى، ئەم ژى رەنگەدانان ئىكەتتىيا خودىيە د ناف بۇونەوراندا و دەركەتتى وئى ئىكەتتى ب رەنگەكى زىنەھى (وحدت و كثرت)

"وحدت ب حەسەب كەرتى ئەعيانى مەظاھەر هەر سوو ب صفاتان دەكتەن كەشقى تەجەللا" (خانى، ۲۰۱۴: ۱۸)

دەركەتتى ئىكەتتىي (وحدت) ئى ب رېتكا گەلمەكى (كثرت) ئى، د ناف ئەقى مالكا شىعەردا ھاتىيە پېرىھەرن. ئەف هزرا د بەنەرەندا هزرا كە فەلسەفييە و گەلمەك ژ فەيلەسەۋقىن جىهان ئىسلامى د ناف بابتىن خوددا بەحس كەرەن، مەرەماسەرمەكى ژ ۋى ھزرى، گەھشتىن ب ئىكىيە ب رېتكا گەلمەكى، ئانكى كەھشتىن ب ئىكىيە ب ئىكىيە كۆ خودىيە ب رېتكا بۇونەورىن وى. ئەف هزرا ژى د بەنەرەندا ب ئىك ژ بابتىن چۈن بەرھەن ئالىيە ئىكەتتىيا ھېبۈونى ل دەف فەيلەسەۋقان دەھىت نىاسين. ئەف هزرا ب ھەمان رەنگ د ناف مەم و زىنەدا ژى خانى بەحس كەرەيە، دەما دېئىزت:

"ئەف عالەم و ئادەم و مەشهۇد

ئەف مومكىن و ما سوایي مەھوچوود

ھەميان ب تەھىيە مەدارە و دەبر

فەيياضىي رىاضتى خەلق و (الامر)" (خانى، ۲۰۰۸: ۱۳).

خانى ل قىرى جىهان، مەرقەن، تەشىن ئەم دېنن، ھەممى پېنگە پالدaiنە خودى كۆ خەنە د بەستۈرخا خودى ھەنە، خودى و مەكە ژىدەرە ئىكىيە ب ئىكەتتىي، ھېبۈونى دىاركەرەيە و ئەف هزرا دېئىزت: ھېبۈونىن دى (مخلوقات) ژ دەرئەنچامى وئى ھېبۈونى (خالق) ئى پەيدا بويىنە. ئانكى ئەم ھېبۈونا راستەقىنە د كۆكا خوددا ئىكە، بەلنى د ناف بۇونەوراندا گەلمەكى دىاركەرەيە.

ئىك ژ شىوازىن دى بىن ئەمەدەن خانى د بارا ئىكەتتىيا ھېبۈونىدا ب گۈنچاچىي دېتتىت، ئەم ژى رەنگەدانان دەپكەندا وئى پەفکەندا پېرۇزا خودىيە، ئەفدا د قورئانان پېرۇزا ھاتىيە "ونغىت فەيە من روھى" (سورة الحجر، آية ۲۹) ئانكى مە ژ رووھا خوه پەفکە سەر لەشى مەرقان و رووح ھاتە كىانى وان. ب ۋى گۆتنا

- رسول، عیزدین مستafa (۲۰۰۸)، نئ محمدی خانی، شاعیر و بیرمند، فیلمسوف و سوفی، بهشی دوو، و مرگرانی لعنه بیهوده، نوسخه خوی، چاپی یاهکم، سلمانی: بی دزگا.
- سجادی، سید جعفر (۱۳۳۸)، فرهنگ لغات و اصطلاحات فلسفی، چاپ اول، تهران.
- سجادی، سید جعفر (۱۳۸۳)، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، چاپ هفتم، تهران: انتشارات طهوری.
- شوان، نیبراهیم نمحمد (۲۰۱۰)، فرهنگی سویانیه دیوانی جزیری و مهموی، چاپی یاهکم، هموئی: ناکاریابی کوردی.
- شوان، نیبراهیم نمحمد (۲۰۲۱)، شیعری سویانیه له نهدبی کونی کوردی، چاپی یاهکم، هموئی: درگایی تمهسیر.
- صدری نیا، باقر (۱۳۸۸)، فرهنگ مأثورات متون عرفانی، چاپ سوم، تهران: انتشارات سخن.
- علی، انور محمد (۲۰۰۷)، احمد الخانی فلسفه التصوف فی دیوانه مم و زین، الطبلة الأولى، دهوك، دار سپریز للطباعة والنشر.
- غفاری، سید محمد خالد (۱۳۸۰)، فرهنگ اصطلاحات آثار شیخ اشراق شهاب الدین سهوردی، چاپ اول، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- کاکایی، قاسم (۱۳۹۳)، وحدت وجود به روایت ابن عربی و مایستر اکهارت، چاپ ششم، تهران: انتشارات هرمس.
- محمدسالم، عبدالدیع محمد عبدالله (-)، فلسفه التصوف بین وحدة الوجود ووحدة الشهود: ابن عربي نموذجاً، جامعة الازهر، كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنين بالشرقية، قسم العقيدة والفلسفه.
- مرعي، فرس (۲۰۲۱)، ابن عربي وتأثیره على التصوف الكردي، ۲۰/۲۰ بینایی/، <https://zahawi.org/?p=3814&lang=ar>
- معین، محمد (۱۳۸۶)، فرهنگ معین، چاپ سوم، تهران: نشر زرین.
- محمودود، سالار عزیز (۲۰۱۴)، هزری فلسفی له شیعری مهای جزیری دا، چاپی یاهکم، هموئی: خانیه موکریانی بو چاپ و بلاکردنمه.
- نصر، سید حسین (۱۳۹۴)، کاشن حقیقت، ترجمه: انشاء الله رحمتني، چاپ سوم، تهران، نشر سوفیا.

پهراویز:

1. توپانیشاد: تغفه دیت بهشک ژ ټیکایی، ټیدا (vida) ژ بینایا (vid) ب واتایا زانینه، و ټیدا ب خوه ب واتایا معرفیت و زانین دهیت، نهود بنهرهدا ژ کومهکا پهرتوکنن ټانینی پیرزی هندیان و ب تاییت یا گرداییبه ب ټانینی بر اهمالیه، نهود زمانی سانکریتی هانیه نهیین، چار پهرتوکان ب خوهه دگرت: (Atharva-veda, Sama-veda, Rig-veda, Yajur-veda) نه، هم ټیک ژ ټان ټیدایان ژ کومهکا سروودان پنکدهنیت، نهود سروود ب کیشین جودا و دهرباره خوداوندان هانینه فههاندن. توپانیشاد دیت بهشی دوماهیه ژ پهرتوکا پیرزما هندیان، ب واتایا روینشتر ژ نیزیکهه دهیت. (دهخدا، جلد پانزدهم، ۱۳۷۷: ۲۳۶).
2. فلسفه نوو نهفلاتونی (Neuplationismus): هندک جاران دیزیت فلسفه نهفلاتونی، کاری نهشی گزویی فلسفی زیندیکرنا هزار کهون یاکو هم ټیک ژ هزار (نهرستوی، مهشانی، رهواقی، فیساگورسی و نهفلاتونی) دناف خودها گرتیبه، همروهسا نهود ب نافی نهسکهندانیه یا سووریبا ساندمیریتی دهیت نیاسین، فیلمسوف (فورفوریوس) ب ټیک ژ مزنه فیلمسوفن نهشی قوتا خانا دهیت نیاسین (الحقنی، الجلد الاول، ۲۰۱۰: ۱۶۳).
3. Frithjof Schuon سویسیه، نهود پشتی مسلمان بونا خوه، نافی خوه کربوو (شیخ عیسی نورالدین احمد) (نصر، ۱۳۹۳: ۱۴۷).
4. حکیم سبزهواری دناف (پاورقیهای اسفراء، جلد ۲) و هردوهسا حسن زاده ثاملی دناف (رساله وحدت از دیدگاه عارف و حکیم) دا به حس کریبیه.

راسته خوی نابیزت خوانده‌فانی خوه من - خانی- باوری ب تیکه‌تیبا هبیونی ههیه، بملکو نهودی جزرکی فشارتنی کریبیه و دنیزت: نهفا من باوری پی ههیه، همان هزار رهستنا تیکه‌تیبا رهها (وحدة المطلق) یه.

حالا ټیکه‌ههشتتا ثین عهره‌بی و نئ محمدی خانی ب رهندگه‌کی گشتی د وی یهکدایه کو تیکه‌تیبا هبیونی یا ئهود به حس دکمن، نهود تیکه‌تیبا د چار چووچی نیسلامنیدایه، یاکو ئهف جیهان دبت تشنگکی دناف خودی دا، نهکو تشنگکی فدمر و جودا ژ خودی، نانکو هبیونا سهربکی نهود و هبیونا بونه‌هوران لاوکیبیه. ئهف بنباته ژی ل دهف خانی ب چهند ریکان دهیت دیتن، تیک ژ نهوان ریکان عشقی بوبیه، ژ عشق ماچازی بهرهف عشقا حلقیقی دجت، دمرکه‌قنا خودی (حالت) د ناف بونه‌هوران (مخلوقات) دا.

شیوازین دی بین دمرکه‌قنا تیکه‌تیبا هبیونی ل دهف نئ محمدی خانی، نهود ژی نیشاندان خودی و هکو (نورا نوران) و تهجه‌لیبیونا وی نوریبیه د ناف تهنهن جیهانا ناسووتیدا، بۆ نمونه تهجه‌لیبیونا د ناف (میصاباحی نمزهله د فندیدا)، یان ژی هم ټیک ژ ټیکه‌هین (نار، نور، شمع و شهمس)، و هکو هندهک بونه‌هور بۆ رهندگه‌دان خودی دنافدا هانیه بکارهینان. دمرکه‌قنا تیکه‌تیبا راسته‌قینه د ناف گله‌کیبا بونه‌هوراندا، ژ هزرن دی بین نئ محمدی خانی دهین نیاسین، ئهف هزرن بەرھفت نالیبی تیکه‌تیبا هبیونیفه دجن، ل دهف خانی گله‌ک (کثرت) دین رهندگه‌دان سیفه‌تین (وحدت) د، نانکو کاری وان کەشفا سیفاتیه.

تیکه‌تیبا هبیونی ب شیوازی هبیونا ڕووحا خودی د ناف بونه‌هوراندا دمرکه‌قنا، خانی د وی باورتیدایه رهندگه‌دان خودی، ئهف رهندگه‌دان خودی دی ژ دمرئعنامی وی رهونه چار چووچی پهداوونیه.

گههشت ب هستکرنا تیکه‌تیبا هبیونی ب رهندگه‌کی ساناهی و بی گههشت ب پله‌با کەمالی ب دسته‌تیه ناهیت، خانی ل وی باورتیدایه نهگەر میو گههشت کەمala خوه، وی دەمی دی بیت مەظھەر و رهندگه‌دان پەرتموا نورا نیلاھی.

7 - ژیندر

قورناتا پیرۆز.

- بخارائی، احمد علی رجای (۱۳۶۴)، فرهنگ اشعار حافظه، چاپ هشتم، تهران: انتشارات علمی.
- بورکهارت، تیتوس (۱۳۷۳)، درآمدی بر آئین تصوف، ترجمه: یعقوب ائنن، چاپ اول، تهران: انتشارات مولی.
- خانی، نئ محمد (۲۰۰۸)، مەم و زین، بەرھەقىرن: تمحسین نیبراهیم دووسکی، چاپا تیکن، دهۆک، دزگەه سپریز.
- الحفی، عبدالمنعم (۲۰۱۰)، موسوعة الفلسفة والفلسفه، الجلد الاول، الطبعه الثالثه، الفاهر، الناشر مكتبة مدبولي.
- خانی، نئ محمد (۲۰۱۶)، دیوان، بەرھەقىرن: تمحسین دووسکی، چاپا تیکن، دهۆک، دزگەه سپریز.
- دهخدا، علی اکبر (۱۳۷۷)، لغت نامه دهخدا، جلد پانزدهم، چاپ دوم، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- دوره، عبدالول محمان (۲۰۰۸)، نئ محمدی خانی، پیشگوتن: بابی نازی، چاپا تیکن، دهۆک، بی دزگەه.
- دووسکی، محمد نەمین (۲۰۱۶)، فرهنگ سپریز عرب‌بی-کوردی، چاپا دوویت، دهۆک: دزگەه سپریز.

أساس وحدة الوجود لابن عربي في إنتاج آثار أحمد خاني

ملخص البحث:

إحدى النظريات الفكرية التي برزت في العالم الإسلامي، وخاصة في التصوف، هو موضوع (وحدة الوجود)، والذي بلغ أوج الكمال الفكري عند العلامة الأندلسى (ابن العربي). الغاية من وحدة الوجود هي تلك الإتحاد السامي الذي يتسم به الإنسان أمام المسائل الإلهية، ويتسم الإله بالسمات البشرية، حيث يحتوي الالهوت جوهر ومضمون النايسوت في داخله، ويغلب الناسوت على الالهوت، ويعبر آخر؛ يصبح الإنسان في الحقيقة ذاتا ملكونيا ويتصرف حسب ذلك، ويتجسد الإله بشكل باطنى داخل الإنسان ويفنى الإنسان في ذات الإله. ويبين أهمية هذا البحث في إنعدام تناول هذا الموضوع المهم في فكر الشاعر الكوردي أحmedi خاني من قبل الباحثين، رغم قربنا من بلوغ المهد إلا أننا لم نبلغ ذلك، ولكننا باغنا ذلك المهد من خلال هذا البحث. يفترض أن يكون أحmedi خاني أحد الشعراء الذين يؤمنون بفكرة وحدة الوجود لابن العربي والذي استخدمه كثيراً في مصنفاته الأدبية. وتظهر لنا نتائج هذا البحث حقيقة توجه أحmedi خاني نحو الوحدة الوجودي عن طريق العشق، حيث يتوجه من العشق المجازي إلى العشق الحقيقي، ويتجسد الخالق في المخلوقات. بمعنى النقطة المركزية لديه هو وجود الإله، ويعتبر المخلوقات الأخرى علامه على ذلك الوجود. ويعبر آخر؛ الإله (هو مصدر كل الأنوار)، وتستمد الأحياء نورها من ذلك النور.

الكلمات المفتاحية: الوجود، وحدة الوجود، ابن عربي، آثار أحمد خاني.

THE REFLECTION OF PANTHEISM'S PRINCIPLES OF IBN ARAB IN AHMED KHANI'S WORKS"

ABSTRACT:

The concept of pantheism is among the most profound and influential intellectual theories in Islamic mysticism, particularly within Sufism. The idea of pantheism, which reached its pinnacle in the works of the Andalusian Mystic Ibn Arab (1164–1240 CE), the purpose of pantheism: it posits that God manifests within all aspects of existence, and humanity reflects this divine essence. Within this framework, spiritual unity with God is achieved through the annihilation of the self in the divine presence (fana). This study investigates the influence of Ibn Arabi's pantheism on the Kurdish poet Ahmedi Khani/ Ehmedê Xanî (1651–1707) and explores how this Sufi philosophy is interwoven into his poetry, particularly in his seminal works. To date, no research has specifically examined Khani's engagement with this mystical concept. The findings reveal that Ahmedi Khani embraced Ibn Arabi's ideas, integrating them into his poetry through a thematic journey from worldly love to divine love. This progression mirrors the Sufi path, wherein metaphorical love (ishq majazi) serves as a bridge to the ultimate truth of divine love (ishq haqqi). Khani portrays God as the central and absolute existence, with all other beings reflecting this divine light. His poetic vision depicts God as the source of all existence, illuminating creation, which derives its essence and gifts from this divine radiance.

KEYWORDS: Existence, Pantheism, Ibn Arab, Ehmedê Khani, Ehmedê Khani's works.